

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value

Religion

For centuries, scripture and theology were the focus of prodigious amounts of scholarship and publishing, dominated in the English-speaking world by the work of Protestant Christians. Enlightenment philosophy and science, anthropology, ethnology and the colonial experience all brought new perspectives, lively debates and heated controversies to the study of religion and its role in the world, many of which continue to this day. This series explores the editing and interpretation of religious texts, the history of religious ideas and institutions, and not least the encounter between religion and science.

Buddhist China

The British colonial administrator and scholar Sir Reginald Fleming Johnston (1874–1938) travelled extensively in the Far East, developing a keen intellectual interest in Chinese culture and spirituality. His fourteen-year posting to the relatively quiet port of Weihaiwei allowed him to indulge this interest and to travel to places not usually visited by Europeans. In 1918, he was appointed tutor to the young Puyi (1906–67), who had been China's last emperor before his forced abdication. Deeply interested in Mahayana Buddhism, Johnston played an important role in raising Western awareness of its philosophy and practice in China. This work, first published in 1913, provides valuable insight into the history of this branch of Buddhism as well as fascinating accounts of notable centres of Chinese monasticism. Among other works, Johnston's Confucianism and Modern China (1934) and Twilight in the Forbidden City (1934) are also reissued in this series.



Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library and other partner libraries, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.



Buddhist China

REGINALD F. JOHNSTON





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge, CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge. It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

> www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108080330

© in this compilation Cambridge University Press 2015

This edition first published 1913 This digitally printed version 2015

ISBN 978-1-108-08033-0 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

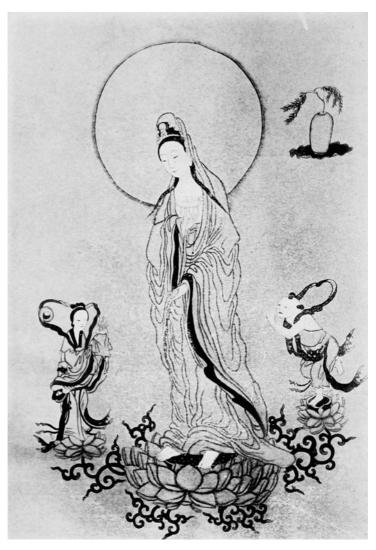
Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

The original edition of this book contains a number of oversize plates which it has not been possible to reproduce to scale in this edition. They can be found online at www.cambridge.org/9781108080330



BUDDHIST CHINA





KUAN-YIN.

(From painting by a Chinese monk.)

[Frontispiece.



BUDDHIST CHINA

BY REGINALD FLEMING JOHNSTON

AUTHOR OF "LION AND DRAGON IN NORTHERN CHINA," ETC.

WITH ILLUSTRATIONS

LONDON:

JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET, W.

1913



[All rights reserved.]



是自衆議惡莫佛其命

Abstain from all evil,
In all things act virtuously,
Be pure in mind:
This is the religion of the Buddhas.

-From the COMMANDMENTS SUTRA.

說 讀 行 做好好 好 好 人

Be a good man;
Do good deeds;
Read good books;
Speak good words.

--Inscription carved on rock near Buddhist monastery of Ku-shan, Fuhkien Province.



ABBREVIATIONS

- B.N. Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Translation of the Buddhist Tripiṭaka. (Oxford, Clarendon Press, 1883.)
- E.R.E. Encyclopædia of Religion and Ethics, edited by James Hastings. (Edinburgh, T. & T. Clark.)
 - Har. The Hardoon edition of the Chinese Buddhist "Canon." (See Preface.)
- J.R.A.S. Journal of the Royal Asiatic Society.
 - S.B.E. The Sacred Books of the East, edited by Max Müller. (Oxford, Clarendon Press.)



PREFACE

The early chapters of this book deal with the origin and development of some characteristic features of Mahāyāna Buddhism, especially in respect of the forms assumed by that branch of the Buddhist system in its Chinese environment. The sixth and seventh chapters are concerned with religious pilgrimages in China, and with those sacred mountains which are the homes of Chinese monasticism and the radiating centres of Buddhist influence. Of these favoured seats of religious activity, the six last chapters contain detailed accounts of two which are taken as typical—namely, the holy mountain of Chiu-hua, in the province of Anhui, and the holy island of Puto (Pootoo), off the coast of Chehkiang.

An accomplished writer on Oriental Art—the late Ernest Fenollosa—has observed that "a very large part of the finest thought and standards of living that have gone into Chinese life, and the finest part of what has issued therefrom in literature and art, have been strongly tinged with Buddhism." The truth and justice of this remark



viii

PREFACE

will not be gainsaid by those Western students who have succeeded in finding their way into the treasure-house of Chinese poetry, or have fallen under the potent witchery of Chinese landscape painting. Those of China's foreign friends who long to see not only the political regeneration of this great country, but also a brilliant revival of creative activity in art and letters, can hardly fail to take a keen and sympathetic interest in the fortunes of that wonderful creed, or system of creeds, which for at least fifteen centuries has exercised so powerful an influence—artistic and philosophic no less than religious and ethical—over the heart and mind of China.

It is too soon yet to say whether the forces set in motion by the Revolution-or rather the forces of which the political revolution was one of the manifestations—will bring about the total collapse of Buddhism in China. Judging from the present activity of the Buddhists themselves, it seems more likely that what we are about to witness is not a collapse, but at least a partial revival of Buddhism. Those Western observers who fancy that the Buddhist religion in China is inextricably associated with old-fashioned and discredited political and social conventions in general, and with the corruptions of the Manchu dynasty in particular, have a very imperfect knowledge of Chinese history and of the past relations of Buddhism with the Chinese body-politic.



PREFACE

ix

Buddhists had no cause to regret the overthrow of the Manchus, to whom they were bound by no ties of sympathy, gratitude, or self-interest; and if the rulers of the New China honourably adhere to their declared policy of complete religious freedom, there is no reason why the Buddhists should not look forward to taking a distinguished part in the future progress of their country in respect of its social, artistic, and spiritual interests.

It may be that the present activity of the Chinese Buddhists has been inspired to some extent from Japan, as for example in the matter of the recent creation of a central organization (the Fo-chiao Tsung Hui) which has been established for the purpose of protecting the legitimate interests of the Buddhist faith. But the admirably-edited Buddhist magazines, the Fo-hsüeh Ts'ung-pao and the Fo-chiao Yüeh-pao, which have made their appearance during the past year, furnish ample evidence that the movement (which is very largely a reform movement) is genuinely and fundamentally Chinese; and this is confirmed by the fact that the creation of the Tsung Hui itself (which might be described as a National Buddhist Synod or Representative Church Council) has met with the hearty approbation of Buddhists in all parts of the empire, and that in many localities branch Councils (composed, like the parent Council, of both laymen and ordained monks) have been already successfully established.



x

Cambridge University Press 978-1-108-08033-0 - Buddhist China Reginald F. Johnston Frontmatter More information

PREFACE

Though it is too early to say whether this movement will lead to any permanent results, it is certainly not of mushroom growth; nor can it be said to be a mere by-product either of revolutionary excitement or of reactionary caprice. Evidence of this may be found in the fact that during the past decade an influential group of Chinese Buddhists has been quietly at work producing a new complete edition of that prodigious collection of Buddhistic literature which is usually but inaccurately referred to as the Chinese Buddhist Canon. This great work, having occupied a large staff of editors and printers for several years past, has been quite recently (1913) brought to a happy conclusion.

Perhaps the most prominent among the learned and able Buddhists whose names are honourably associated with this undertaking is a native of the district of Ch'ang-shu, in Kiangsu. entered the Buddhist monkhood at the age of twenty-one, and was given the monastic name of Tsung-yang. He is a man of varied culture, has travelled widely in both China and Japan, and is a writer of vigorous prose and graceful verse. Like all true Buddhists, he shows himself tolerant, charitable, and courteous towards those whose religious beliefs are different from his own. He belongs to the Monastery of Ch'ing-liang, on the Wu-mu-shan-a mountain not far from Soochow; but since 1903 his various duties have required him to reside in



PREFACE

хi

Shanghai, where he and his colleagues have been the guests of well-known Shanghai residents—Mr and Mrs S. A. Hardoon.

If it is mainly through the inspiring influence of a small group of enthusiastic monks and laymen that the republication of the "Canon" has been successfully carried out, the thanks of all Buddhists, and of all students of Buddhism, are also due to Tsung-yang's munificent hosts and patrons, who not only provided accommodation for himself and his colleagues, amid the flowers and trees that are dear to the hearts of all Buddhists, but also ensured the success of this very costly undertaking by their generous donations and financial guarantees. The completed work, which is frequently referred to in the following pages under the name of the "Hardoon" edition of the Buddhist scriptures, deserves to find its way into the hands of all serious students of Chinese Buddhist literature.

The author is glad to record his grateful appreciation of the unvarying courtesy and hospitality extended to him by the abbots and monks in whose romantic mountain-homes he has spent the happiest days of his fifteen years' sojourn in China. Whatever may be the ultimate fate of Buddhism, he earnestly hopes that neither his kindly hosts nor their successors will ever be driven away from the quiet hermitages which they so justly love; and that it may continue to be China's glory and privilege to provide,



xii

PREFACE

amid the forests and crags and waterfalls of her cloistral mountains, homes or resting - places for all pilgrims to the shrines of truth and beauty.

R. F. J.

WEIHAIWEI, 15th April 1913.



CONTENTS

| CHAP. I. | THE "THREE RELIGIONS" OF CHINA . | PAGE 1 |
|-------------|---------------------------------------|-------------|
| II. | BUDDHISM UNDER AŚOKA AND KANISHKA . | 20 |
| III. | EARLY BUDDHISM AND ITS PHILOSOPHY . | 36 |
| ıv. | THE IDEALS OF HĪNAYĀNA AND MAHĀYĀNA | 56 |
| v | BUDDHIST SCHOOLS AND SECTS IN CHINA. | 82 |
| VI. | PILGRIMAGES AND THE SACRED HILLS OF | |
| | BUDDHISM | 122 |
| VII. | "THE PILGRIM'S GUIDE" | 149 |
| VIII. | TI-TSANG PUSA | 170 |
| ıx. | THE PRINCE-HERMIT OF CHIU-HUA AND HIS | |
| | successors | 207 |
| x. | MONKS AND MONASTERIES OF CHIU-HUA . | 230 |
| XI. | PUTO-SHAN AND KUAN-YIN PUSA | 25 9 |
| XII. | THE MONASTIC HISTORY OF PUTO-SHAN . | 312 |
| XIII. | THE "NORTHERN MONASTERY" AND | |
| | "BUDDHA'S PEAK" | 356 |
| | INDEX | 391 |

xiii





LIST OF ILLUSTRATIONS

| Kuan-yin (from painting by a Chines | e monk |) . | | Frontisp | riece |
|--------------------------------------|----------|---------|-----------------|-----------|-------|
| Archway at the Pi-yün Temple, Wes | stern H | ills | | Facing p. | 10 |
| Archway at the Wo-Fo Temple, We | estern I | Hills | | ,, | 10 |
| Part of the Archway at the Pi-yun T | Cemple | | | ,, | 20 |
| Stūpa at the Pi-yün Temple . | | | | ,, | 30 |
| Archway in Grounds of Old Summe | r Palac | e, Wes | tern | | |
| Hills | • | | | ,, | 42 |
| Pagoda, Western Hills | | | | ,, | 42 |
| Hsi-yü Monastery, Chihli . | | | | ,, | 50 |
| Tombs of Monks, Hsi-yü Monastery | | | | ,, | 50 |
| Pagoda at Hsi-yü Monastery, Chihli | | | • | ,, | 58 |
| Pavilion at Hsiao Hsi - t'ien (" | Little | Heave | n"), | | |
| Chihli | | | | ,, | 70 |
| In the Shang-fang Hills, Chihli | • | • | | ,, | 70 |
| Temples on the Shang-fang Hills, C | hihli | | • | ,, | 78 |
| Bodhidharma | | | | ,, | 84 |
| The White-deer Grotto, Lu-shan, K | | | | ,, | 92 |
| Images of Mencius and Tsêng-Tzŭ | at the | White- | \mathbf{deer} | | |
| Grotto, Kiangsi | | • | | " | 92 |
| Amitābha Buddha | | | | ,, | 98 |
| The Ship of Salvation | | | | ,, | 104 |
| Form for recording utterances of the | name o | of Amit | ābha | ,, | 112 |
| The Western Heaven | | | | ,, | 120 |
| Rock-carvings at Lung-mên, Honan | | • | | ,, | 132 |
| Colossal figure at Lung-mên, Honan | | • | | ,, | 140 |
| Colossal rock-cut figures at Lung-mé | n, Hor | ıan | | ,, | 140 |
| Rock-cut colossal figure of a Bodh | isat at | Lung-r | nên, | | |
| Honan | • | | | ,, | 152 |
| Lu-shan, Kiangsi | • | | | ,, | 162 |
| Mountain and Stream, Southern An | hui | | | ,, | 162 |
| Jizō (Ti-tsang Pusa) | | | | ,, | 172 |
| At the Southern Base of Chiu-hua | | • | | ,, | 182 |
| A Mountain Stream, Chiu-hua. | | | | ,, | 182 |
| Jizō (Ti-tsang Pusa) | • | • | | ,, | 194 |
| The Hearts of Men | | | | " | 206 |
| | | | | | _ |



xvi LIST OF ILLUSTRATIONS

| Charm used at Chiu-hua when offering pro | ayers | for | | |
|---|---------|--------|-----------|-----|
| offspring | • | | Facing p. | 220 |
| Chiu-hua-shan (from the north-west) . | | | | 234 |
| Central cluster of Monastic Buildings, Chiu-l | ıua (fr | om | | |
| the Eastern Ridge) | | | ,, | 234 |
| Eastern Ridge and Tien-tiai, Chiu-hua | | | ,, | 240 |
| The Pai-sui Monastery, Chiu-hua . | | | ,, | 240 |
| Protective Charms from T'ien-t'ai, Chiu-hua-s | shan | | ,, | 244 |
| Hui-chou city and Bridge | | | ,, | 258 |
| On the Ch'ien-t'ang River, Chehkiang | | | ,, | 258 |
| Sketch map of Puto-shan | | | ,, | 264 |
| The Fa-t'ang, Southern Monastery . | | | ,, | 268 |
| Tien-Hou, the Taoist Queen of Heaven, Puto | -shan | | ,, | 268 |
| Pavilion in front of Southern Monastery | | | 32 | 276 |
| Courtyard in front of Great Hall of Kuan-yin, | South | ern | | |
| Monastery | | | ,, | 276 |
| Chun-t'i | | | ,, | 280 |
| A Hermit of Puto at the door of his Hermitag | ge | | ,, | 280 |
| Kuan-yin Pusa (drawn in blood by a Hermit of | of Pute | o-shai | | 296 |
| Kuan-yin as "Compassionate Father" | | | ,, | 310 |
| Inscribed Rock near summit of Puto-shan | | | ,, | 320 |
| The Chusan Islands, from Puto-shan . | | | ,, | 320 |
| The Prince's Pagoda, Puto | | | ,, | 328 |
| The Hall of Imperial Tablets, Southern Mona | stery | | ,, | 328 |
| The Kuan-yin-tung and other Temples, Puto- | shan | | ,, | 338 |
| A Pilgrims' Pathway, Puto | | | ,, | 348 |
| The Lotus-Pond of the "Southern Monastery | ,,, | | ,, | 348 |
| The Yü-t'ang Road, showing rock-carved figu | res | | ,, | 358 |
| The Lotus-Pond of the Northern Monastery | | | ,, | 358 |
| Within the grounds of the Northern Monaste | ry | | ,, | 372 |
| An alabaster image of Buddha, Puto-shan | | | " | 372 |
| The Grave of the abbot Hsin-chên . | | | ,, | 380 |
| A P'u-t'ung-t'a (for the reception of the | ashes | of | | |
| deceased monks) | | | ,, | 380 |
| A Monastery Garden, Puto-shan . | | | ,, | 388 |
| Courtyard in the Northern Monastery, Puto-s | han | | " | 388 |